



# S tadtsteinacher Anzeiger

Mitteilungsblatt für die  
Verwaltungsgemeinschaft Stadtsteinach

Ausgabe Juli 2022

## 9. STADTSTEINACHER DÎNER EN BLANC



**23. JULI 2022**  
MARKTPLATZ STADTSTEINACH

An alle Haushalte

- Stadtsteinach  
... **Warten hat ein Ende - Ausfahrt Nord**
- Rugendorf  
... **Blutspendetermin am 21. Juli 2022**
- Stadtsteinach & Rugendorf  
... **Märchenforschung:  
Rapunzel stammt aus dem Steinachtal?**

**K**ontakt zur Verwaltung:



0 92 25/95 78 - 0 • Fax: 0 92 25/95 78 - 32

E-Mail: [poststelle@stadtsteinach.de](mailto:poststelle@stadtsteinach.de) • E-Mail: [poststelle@rugendorf.de](mailto:poststelle@rugendorf.de)

## Abgabeschluss

für die August-Ausgabe  
des Stadtsteinacher Anzeigers ist

**Mittwoch, 20. Juli 2022**

**12.00 Uhr**

bei der Verwaltungsgemeinschaft  
Stadtsteinach, Rathaus.

Erscheinungstag ist Freitag, 5. August 2022.

## Newsletter

# Stanicher Anzeiger als Newsletter

Den nebenstehenden QR-Code  
scannen und Ihre E-Mail  
eingeben, E-Mail bestätigen



oder unter: [stadtsteinach.de](http://stadtsteinach.de)  
>> Stadtsteinacher Anzeiger  
>> Anmeldung Newsletter

Stadt Stadtsteinach - 09225 9578 24 - [haueis@stadtsteinach.de](mailto:haueis@stadtsteinach.de)

## Kontaktdaten



### Rathaus Stadtsteinach VG Stadtsteinach

Anschrift: Marktplatz 8 - 95346 Stadtsteinach  
Telefon: 09225/9578-0  
Fax: 09225/9578-32  
E-Mail: [poststelle@stadtsteinach.de](mailto:poststelle@stadtsteinach.de)  
Internet: [www.stadtsteinach.de](http://www.stadtsteinach.de)

#### 1. Bürgermeister der Stadt Stadtsteinach VG-Vorsitzender

Herr Roland Wolfram Tel.: 09225 / 9578-0

#### Öffnungszeiten:

	<u>Vormittag</u>	<u>Nachmittag</u>
Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr	
Dienstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr	13.30 Uhr - 16.00 Uhr
Mittwoch	08.00 Uhr - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr	13.30 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr	



### Rathaus Rugendorf

Anschrift: Am Baumgarten 1 - 95365 Rugendorf  
Telefon: 09223/225  
Fax: 09223/1429  
E-Mail: [poststelle@rugendorf.de](mailto:poststelle@rugendorf.de)  
Internet: [www.rugendorf.de](http://www.rugendorf.de)

#### 1. Bürgermeister der Gemeinde Rugendorf

Herr Gerhard Theuer Tel.: 09223 / 225  
E-Mail: [gtheuer@rugendorf.de](mailto:gtheuer@rugendorf.de)

#### Öffnungszeiten:

	<u>Nachmittag</u>
Donnerstag	14.00 Uhr - 18.00 Uhr

## Kontaktdaten der Sachbearbeiter im Stadtsteinacher Rathaus

#### Geschäftsleitung

Herr Florian Puff Tel.: 09225 / 9578-17

#### Kanzlei

Frau Regina Brendel Tel.: 09225 / 9578-22  
Frau Kathrin Kremer Tel.: 09225 / 9578-14

#### Kämmerei, Beitragsfestsetzung, Gebühren

Herr Matthias Stark Tel.: 09225 / 9578-16  
Frau Monika Buß Tel.: 09225 / 9578-27  
Herr Ingo Schwegler Tel.: 09225 / 9578-11  
Frau Christina Stübinger Tel.: 09225 / 9578-30

#### Kasse

Frau Tanja Vorwerk Tel.: 09225 / 9578-15

#### Ordnungsamt, Standesamt, Einwohneramt

Frau Kerstin Linß Tel.: 09225 / 9578-18  
Herr Markus Korzendorfer Tel.: 09225 / 9578-12

#### Verkehrswesen, Bauhof, Freibad

Frau Tatjana Friedlein Tel.: 09225 / 9578-20

#### Friedhofsverwaltung, Stadtsteinacher Anzeiger

Frau Susanne Gleich Tel.: 09225 / 9578-23

#### Tourismus, Freibad, Bücherei, Stadtsteinacher Anzeiger

Herr Maximilian Haueis Tel.: 09225 / 9578-24

#### Stadthalle, Liegenschaftsverwaltung, VHS

Frau Silke Schramm Tel.: 09225 / 9578-31

**Sprechttag des  
VdK Kreisverbandes Kulmbach**

Aufgrund der derzeitigen Situation finden bis auf Weiteres **keine** Außensprechstage des Sozialverbandes VdK im Rathaus Stadtsteinach statt.

**HALLO! JA, GENAU SIE!**

Sie suchen nach einer neuen Herausforderung?

Unsere Stellenangebote finden Sie hier:



**Übrigens:** Wir bilden auch aus.

Alle Infos dazu finden Sie unter

[awo-kulmbach.de/kreisverband-kulmbach/karriere/](http://awo-kulmbach.de/kreisverband-kulmbach/karriere/)

Schicken Sie gerne Ihre Bewerbung als PDF an [bewerbung@awo-ku.de](mailto:bewerbung@awo-ku.de).



Arbeiterwohlfahrt  
Kreisverband  
Kulmbach e. V.

**Beratung bei Rentenangelegenheiten**

Bei Fragen und Anträgen zu Ihren Rentenangelegenheiten können Sie einen Termin vereinbaren bei unseren neuen Versichertenberatern der Deutschen Rentenversicherung:

**Matthias Than**  
0151 / 200 323 20

**Frank Baumgartner**  
0175 / 689 040 2

**Impressum: Stadtsteinacher Anzeiger**

**Mitteilungsblatt für die  
Verwaltungsgemeinschaft Stadtsteinach  
Stadt Stadtsteinach und Gemeinde Rugendorf**

Der Stadtsteinacher Anzeiger erscheint monatlich jeweils zum Monatsbeginn und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

Herausgeber: cm creativ management AG  
Schwarzach 16  
95336 Mainleus  
09229 / 973 - 45 90, Fax 973 - 45 91  
[info@creativ-AG.de](mailto:info@creativ-AG.de)

Verantwortlich für den **amtlichen Teil**:  
Der Gemeinschaftsvorsitzende Roland Wolfrum  
Marktplatz 8, 95346 Stadtsteinach

Verantwortlich für den **Anzeigenteil und sonstige redaktionelle Beiträge**: Manfred Weber - Dipl.-Betriebswirt (FH)

Bei Bedarf werden Einzel Exemplare durch creativ management zum Preis von 1,00 € zzgl. Versandkosten verschickt. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Preisliste. Für nicht gelieferte Mitteilungsblätter infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Holzfenster • Holz-Alu Fenster • Kunststofffenster • Denkmalschutzfenster  
Reparaturverglasungen • Sonderformen • Haustüren • Wintergärten • Treppenbau  
Innenausbau • Fliegengitter • Vordächer • Carports • Fußböden • u.v.m

**Holz-Aluminium-Fenster**

Lernen Sie die neue Fenstergeneration kennen:  
Außen Alu - Innen Holz pur ..



energieeffizient

- Nachhaltiger Baustoff Holz
- Recyclingfähiger Baustoff Aluminium
- Für energieeffizienten Neubau und energetische Sanierung
- Beste Wärmedämmung dank herausragend niedriger U-Werte



wirtschaftlich

- Vergleichsweise niedrige Anschaffungskosten
- Wartungskosten entfallen fast vollständig
- Langlebig dank witterungsbeständigem Aluminium
- Beste technische Werte



variantenreich

- Verschiedenste Ausführungen
- Große Auswahl im Rahmendesign
- Fast unbeschränkte Farbauswahl für die Beschichtung
- Enorme Vielfalt verfügbarer Holzarten



hochwertig

- Witterungsbeständiges Aluminium
- Klimatisierendes Holz
- Aus eigener Produktion
- Geschulte Montage-Teams

**Roland Schnaubelt • Badstraße 25 • 95365 Rugendorf**  
Telefon: 09223/370 • Telefax: 09223/1599

# PFLEGE ZU HAUSE

NUTZEN SIE BEREITS ALLE ZUSCHÜSSE?



## Entlastung & Auszeiten für pflegende Angehörige

- ✓ **1.500 € Entlastungsbetrag pro Jahr**  
z.B. für Seniorenbetreuung oder Haushaltshilfen
- ✓ **Kostenlose Pflegeberatung**  
alle 3 bzw. 6 Monate verpflichtend
- ✓ **1.774 € Kurzzeitpflege jährlich**  
z.B. für Ersatzpflege im Pflegeheim
- ✓ **1.612 € Verhinderungspflege**  
inkl. Aufstockung ein Jahresbudget von 2.418 €

PFLEGEGRAD	PFLEGEGELD	PFLEGESACHLEISTUNG
2	316 €	724 €
3	545 €	1.363 €
4	729 €	1.693 €
5	901 €	2.095 €

## Kostenlos mit Pflegegrad

- ✓ **4.000 € Zuschuss für Treppenlifte, Badumbau & mehr**
- ✓ **Gratis Pflegehilfsmittel: Mundschutze, Desinfektionsmittel & mehr**
- ✓ **Hilfsmittel: Elektromobil, Pflegebett & mehr**
- ✓ **Hausnotruf: Basis-Modell kostenlos**



Kostenlose Beratung: 06131 / 49 32 023  
Mehr Informationen: [www.pflegehilfe.org](http://www.pflegehilfe.org)



## Volkshochschule



Werner Bunzel KG  
Bestattungsinstitut

Weißdorf · Münchberg · Helmbrechts · Stadtsteinach



- Bestattermeister
- Funeralmaster
- Thanatopraktiker

- Tag und Nacht erreichbar: Tel. 09252/6677
- alle Behördengänge, Trauerdruck
- Erd-, Feuer-, Seebestattung
- Grabmachertechnik u. Bestattungsvorsorge

Bestattungen Werner Bunzel KG  
Karl-Reichel-Straße 6 · 95237 Weißdorf  
Tel. 0 92 51-66 66, 66 67 · Fax: 0 92 51-75 44  
E-Mail: [info@bunzel-bestattungen.de](mailto:info@bunzel-bestattungen.de)  
Internet: [www.bunzel-bestattungen.de](http://www.bunzel-bestattungen.de)



## Dozent\*in gesucht

Die Volkshochschule Stadtsteinach sucht qualifizierte Kurs-/Übungsleiter für alle Themenbereiche. Honorar und Kilometerpauschale auf Anfrage, Räumlichkeiten stehen zur Verfügung.

Bei Interesse melden Sie sich unter:  
Tel.Nr. **09225/9578-31** oder [vhs@stadtsteinach.de](mailto:vhs@stadtsteinach.de)

Ausfahrt Nord

**Das Warten hat ein Ende - Ausfahrt Nord Rewe Markt - ist offen!**

Am 10. Juni wurde nach etwa halbjähriger Bauzeit die Ausfahrt Nord, die vom Kreis der Umgehungsstraße am Rewe Markt vorbei stadteinwärts führt, eröffnet. Damit hat das Warten nun ein Ende und alle öffentlichen Bereiche des Umgehungsstraßenprojektes sind nun befahrbar. Momentan (Stand Ende Juni) ist die Durchfahrt nur unter "Baustellenbedingung" möglich, da noch der letzte Feinschliff links und rechts der Trasse vorgenommen wird, unter anderem ein Geländer für die Fußgänger in Höhe Schindelbach. Im Zuge der dortigen Baustelle hat die Stadt Stadtsteinach auch den straßenbegleitenden Fuß- und Radweg zwischen Einfahrt Egerländerstraße und Ortsteil Höfles komplett mit ausbauen lassen. Auch eine Beleuchtung wird es in Zukunft geben.

Aus dem Rathaus an alle Verkehrsteilnehmer:  
Allzeit gute und unfallfreie Fahrt!



**STADTBÜCHEREI**  
Stadtsteinach  
Alte Pressecker Str. 18

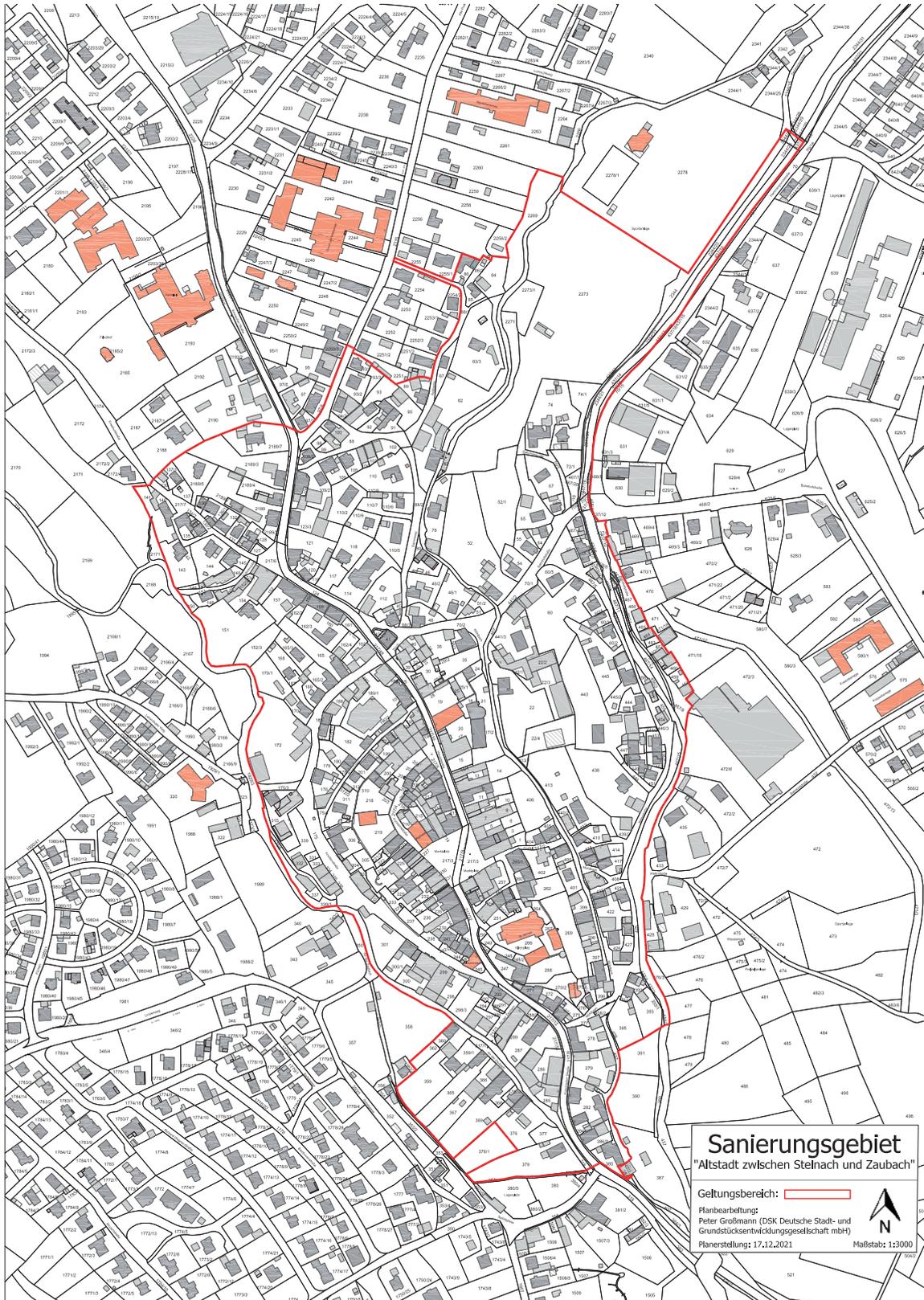
**Jeden Donnerstag**  
**17:00 - 19:00 Uhr**

Klassiker, Brettspiele, Jugendbücher, Romane, Bücher, Lexikon, Zeitschrift, Lyrik, Thriller, Magazin, Kinderbücher, Sachbücher

Stadtbücherei - Alte Pressecker Str. 18 - 95346 Stadtsteinach



Plan Sanierungsgebiet - Kommunales Förderprogramm



2-tägiger Workshop

**URBAN ART**  
trifft Fränkische Handwerkskunst

Sa, 23. & So, 24.07.2022  
in Stadtsteinach

mit dem Münchner Street-Art-Künstler Martin Blumöhr

Für 10 Teilnehmende ab 14 Jahren mit Lust auf Farben & Gestaltung unter professioneller Anleitung. Dabei geben wir anlässlich des 150. Jubiläums der Brauerei Schübel der Stirnwand des Malzhauses mit Acrylfarbe & Pinsel ein spannendes neues Gewand. Jeder bringt eigene Ideen ein & ist aktiv am gemeinsamen, großformatigen Wandbild beteiligt - vom Umgang mit verschiedenen Street-Art-Techniken, über Vorzeichnungen bis hin zur Übertragung auf die Fassade.

Anmeldung unter [info@campus-cactus.com](mailto:info@campus-cactus.com) oder 09225 - 956333

**campus cactus**

[www.campus-cactus.com](http://www.campus-cactus.com)

Jeden 1. und 3. Samstag im Monat  
von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**BAUERNMARKT SCHEUNE**  
Knollenstraße

**Stadtsteinacher BAUERNMARKT**

Termine im Juli  
**02.07.**  
**16.07.**

Verein zur Förderung und Betreuung des Bauernmarktes in Stadtsteinach  
I. Vorsitzende: Ingrid Wettermann - Schafhof 2 - Wartenfels  
Telefon: 09223 / 9458120

## Wir gratulieren zum Geburtstag

Am 01.07.2022

**Frau Renate Fleischmann**

Frankenstraße 7

zum 70. Geburtstag

Am 18.07.2022

**Herrn Klaus-Eberhard Schneider**

Kulmbacher Straße 21

zum 80. Geburtstag



Am 29.07.2022

**Herrn Otto Sesselmann**

Schwand 2

zum 75. Geburtstag

### BEKANNTMACHUNG

Stadt Stadtsteinach

#### KOMMUNALES FÖRDERPROGRAMM

#### Kommunales Förderprogramm der Stadt Stadtsteinach

Zum Schutz und zur Pflege des städtebaulichen und baukulturellen Erbes  
Zur Förderung und Entwicklung der städtebaulichen und baulichen Qualitäten  
Zur qualitätvollen Fortschreibung der Baugeschichte und Aufwertung des Ortsbildes

#### § 1 Räumlicher Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich des kommunalen Förderprogramms wird durch das festgesetzte Sanierungsgebiet in Stadtsteinach gebildet.

#### § 2 Zweck und Ziel der Förderung

Zweck des kommunalen Förderprogramms ist die Sicherung, die erhaltende Sanierung und die Verbesserung von ortsbildprägenden, erhaltenswerten und strukturbildenden Gebäuden und die Bewahrung der Vielfalt an historischen Bauformen unter Berücksichtigung des typischen Ortsbildes und denkmalpflegerischer Gesichtspunkte.

Der Einsatz von Elementen und Materialien zeitgenössischer Architektur kann in Übereinstimmung mit der Umgebung auch gefördert werden, wenn es sich in Bezug auf Form, Maßstab, Material, Verhältnis der Baumassen und Bauteile zueinander sowie Farben harmonisch in das Gesamtbild einfügt.

Ziel ist es, die Bereitschaft der Bürger zur Ortsbildpflege zu fördern und die städtebauliche Entwicklung des Ortskerns zu unterstützen.

#### § 3 Gegenstand der Förderung

(1) In das Förderprogramm einbezogen sind alle privaten baulichen Maßnahmen, die im Fördergebiet liegen und den Zielen der Sanierung entsprechen.

(2) Im Rahmen dieses kommunalen Förderprogramms können folgende Maßnahmen, die einer gestalterischen Verbesserung dienen, gefördert werden:

1. Maßnahmen zur erhaltenden Sanierung vorhandener Wohn-, Betriebs- und Nebengebäude mit ortsbildprägendem, erhaltenswertem und strukturbildendem Charakter. Dazu gehören Maßnahmen an Fassaden, Fenstern und Türen, Dächern

Rapunzel auf Burg Nordeck ?!

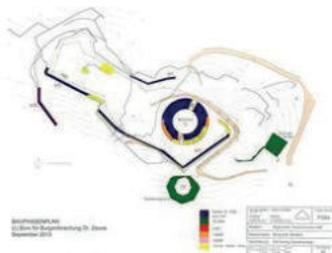
Märchenforschung: Rapunzel stammt aus dem Steinachtal

Könnt Ihr Euch vorstellen, dass ein Märchen, das die Brüder Grimm in unserer Muttersprache aufgezeichnet haben, hier in unserer Gegend ihren Ausgangspunkt hat – darin also Stadtsteinach, Untersteinach und Thurnau darin vorkommen?



In Übereinstimmung mit neuesten Ergebnissen zur Märchenforschung spricht nichts dagegen, aber viel dafür, dass Rapunzel in dem gleichnamigen Märchen der Brüder Grimm aus dem Steinachtal stammt, auf der Burg Nordeck gelebt hat und dort auch gefangen gehalten wurde. Nachfolgend unsere Stanicher Märchenversion, die einzig echte!

Zwei Meilen östlich von Steinaha (- das heute Stadtsteinach heißt -), wo sich im Tal das Flüsschen Steinach durch eine Felsenklamm zwingt, stand vor 800 Jahren droben auf einer Anhöhe die Burg Nordeck, an die heute nur noch eine Ruine, allerdings noch immer mit einem massigen Turm erinnert. Im Dienst des Bischofs von Bamberg war als Verwalter der Burgherr damals ein strenger und gewinnsüchtiger Amtmann, dessen Frau nach langer Ehe noch immer kein Kind empfangen hatte, obwohl beide sich innig eines wünschten.



Unten im Tal nahe der Steinach lebten ein Mann und eine Frau, die wünschten sich auch schon lange vergeblich ein Kind; und nach etlichen Jahren machte sich die Frau endlich Hoffnung, dass der liebe Gott ihren Wunsch erfüllen werde. Die Leute hatten in ihrem Hinterhaus ein kleines Fenster: Daraus konnten sie zu dem prächtigen Nordeck-Garten hin-



aufsehen, den der Burggärtner voll mit den schönsten Blumen und Kräutern pflegte; die Anlage war aber von einem Zaun aus starken Pfählen umgeben, sodass niemand hineinzugehen wagte.

Eines Tags stand die schwangere Frau unten an dem Fenster und sah in den Garten hinauf. Da erblickte sie ein Beet, das mit den schönsten Rapunzeln bepflanzt war: Die sahen so frisch und grün aus, dass sie lüstern ward und das größte Verlangen empfand, von diesen Rapunzeln zu essen. Die Begierde nahm jeden Tag mehr und mehr zu; und weil sie wusste, dass sie keine davon bekommen konnte, so fiel ihr Gemüt ganz ab, und sie sah blass und elend aus. Da erschrak der Mann und fragte: „Was fehlt dir, liebe Frau?“ - „Ach,“ antwortete sie, „wenn ich keine Rapunzeln aus dem Garten da droben zu essen kriege, so sterbe ich.“ Der Mann, der seine Frau sehr liebhatte, dachte bei sich: „Eh' du deine Frau sterben lässtest, holst du ihr lieber von den Rapunzeln; es mag kosten, was es will!“ In der Abenddämmerung stieg er also über den Zaun in den Garten der Burg Nordeck, stach in aller Eile eine Hand voll Rapunzeln aus der Erde und brachte sie seiner Frau. Die machte sich sogleich Salat daraus und aß sie in voller Begierde auf.

Sie hatten ihr aber so gut geschmeckt, dass sie den andern Tag noch dreimal so viel Lust bekam. Sollte sie Ruhe haben, so musste der Mann noch einmal in den Garten steigen. Er machte sich also in der Abenddämmerung wieder hinauf; als er aber den Zaun innen herabgeklettert war, erschrak er gewaltig, denn er sah die Burgherrin vor sich stehen. „Wie kannst du es wagen,“ sprach sie mit zornigem Blick, „in meinen Garten zu steigen und wie ein Dieb mir meine Rapunzeln zu stehlen? Das soll dir schlecht bekommen!“ - „Ach,“ antwortete der Mann, „lasst doch bitte Gnade vor Recht ergehen; ich habe mich doch nur aus lauter Not dazu entschlossen: Meine Frau hat eure Rapunzeln aus dem Fenster erblickt, und sie empfindet ein so großes Gelüst, dass sie sterben würde, wenn sie nicht davon zu essen bekäme.“ Da ließ die Burgherrin in ihrem Zorne nach und sprach zu ihm: „Verhält es sich so, wie du sagst, so will ich dir gestatten, Rapunzeln mitzunehmen, so viel du willst; aber ich mache eine Bedingung: Du musst mir das Kind geben, das deine Frau zur Welt bringen wird. Es soll ihm gut gehen, und ich will für es sorgen wie eine gute Mutter.“ Der Mann sagte in seiner Angst alles zu. Und als seine Frau in die Wochen kam, dass ihr Kind geboren wurde, so erschien sogleich die Burgherrin, gab dem Kind den Namen „Rapunzel“ und nahm es mit sich fort.

## Rapunzel auf Burg Nordeck ?!

Rapunzel wurde das schönste Kind unter der Sonne. Es lernte gerne, wenn der Burg-Kaplan ihm Unterricht in allen wichtigen Fächern erteilte. Der Burg-Amtmann und seine Frau waren zu ihm lieb und freundlich. Sogar außerhalb der Burgmauern durfte Rapunzel spielen: Sie beobachtete Blindschleichen und Eidechsen sowie die Fische in der Steinach; Hasen und Rehe waren ihre Freunde. Eine ihrer Lieblings-Beschäftigungen bestand darin, sich aus Grashalmen und Getreide-Ähren Kränzchen in ihre blonden langen Haare zu flechten; hierbei sang sie sanfte und freundliche Lieder, die allen Menschen, die sie hörten, außerordentlich gut gefielen.



Doch als Rapunzel zwölf Jahre alt war, bahnte sich eine große Veränderung in ihrem Leben an – und das kam so:

In der etwa 17 Meilen südwestlich entfernt gelegenen Burg bei Kasendorf residierte damals dort auf seinem Herrschaftssitz der noch recht junge Graf Ottokar.

Eines Tages während der Jagd entdeckt Ottokar einen weißen Hirsch und er nimmt mit seinem Pferd Adelaide sofort dessen Verfolgung auf, ohne dass er ihn mit seiner Armbrust auch wirklich totschießen will. Aber so sehr sich seine treue Stute auch anstrengt und bemüht, sie können dem seltenen Tier einfach nicht wesentlich näherkommen, das schließlich in den dichten Nordwald mit seinen Buchen und Haselsträuchern entweicht. So bemerkt Graf Ottokar gar nicht, dass er seinen eigenen Landbezirk bereits längst verlassen hat und er sich eigentlich in fremdem Gebiet befindet. Nun also will er sich und seiner Adelaide eine Pause gönnen – und so steigt er aus dem Sattel. Da vernimmt er plötzlich den Gesang einer kindlichen Stimme, die liebliche Lieder angestimmt hat. Ottokar ist mit einem Mal schlagartig verzückt. Weil er hier jedoch ein Fremdling ist, versteckt er sich hinter dicken Buchenstämmen und schleicht nur behutsam näher heran: Als er endlich Rapunzel in Sichtweite auch erblicken kann, ist es ihm geradezu unmöglich, seine Augen von ihrer Schönheit und Anmut abzuwenden; aber er wagt nicht, sich ihr weiter zu nähern oder sie gar anzusprechen, bis sie dann irgendwann heimgeht.

Auch Ottokar kehrt auf seine Kasenburg zurück, Rapunzel jedoch geht ihm nicht mehr aus dem Sinn; an den weißen Hirsch denkt er längst nicht mehr. Aber immer wieder zieht es ihn in den folgenden Monaten in die Nähe der Burg Nordeck, um Rapunzel zu hören und zu sehen ... – ... bis er eines Tages allen seinen Mut zusammen nimmt, Rapunzel anspricht und ihr

seine Verliebtheit gesteht. Die junge Frau ist angenehm berührt und auch geneigt, seine Gefühle zu erwidern.

So gehen also einige Jahre ihrer verabredeten heimlichen Begegnungen ins Land, wobei sie sich immer näher kennen lernen, auch gemeinsam Beeren und Walnüsse sammeln und die alt-gewohnten Haarkränze flechten. Am Abend einer besonders schönen Begegnung jedoch flechtet Ottokar seiner geliebten Rapunzel ein Kränzchen aus lauter Vergissmeinnicht-Blümchen und setzt es auf ihr in langen Zöpfen gewundenes goldblondes Haar, bevor sich die beiden auch an diesem Tag wieder mit innigen Küssen verabschieden.

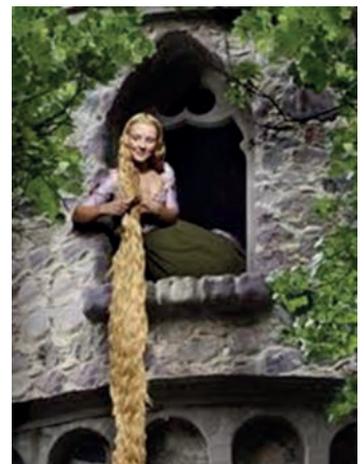
Aber nun passiert das große Unglück: Der Frau Amtmann sticht sofort Rapunzels außergewöhnlicher Haarschmuck ins Auge und sie ahnt augenblicklich, was für eine Sache da am Laufen ist, die sie unter allen Umständen zu verhindern weiß.

So schloss die Alte, die indes Rapunzel um ihre Schönheit schon seit geraumer Zeit beneidete, ihr unechtes Kind in die oberste Stube des Burgturms ein, ließ alle Türen dorthin mit doppelten Schlössern verschließen und die Treppe mit großen und schweren Steinen blockieren.

In dem Zimmer ganz oben war nur ein kleines Turm-Fensterchen; und wenn die Burgfrau hineinwollte, um Rapunzel Essen und Trinken zu bringen, so stellte sie sich unten hin, und rief:

„Rapunzel, Rapunzel,  
lass dein Haar herunter.“

Rapunzel hatte lange prächtige Haare, fein wie gesponnenes Gold. Wenn sie nun die Stimme der bösen Burgherrin vernahm, so band sie ihre Zöpfe los, wickelte sie oben um einen Fensterhaken, und dann fielen die Haare zwanzig Ellen tief herunter, und die Frau stieg daran hinauf.



Natürlich hatte Graf Ottokar die traurige Wendung bemerkt, dass er Rapunzel nicht mehr im Burgwald begegnen konnte und dass es keinen Zugang zu Rapunzels Gefängnis gab. Aber er hörte wenigstens ihren Gesang aus der Ferne. Als er wieder einmal so hinter einem Baum stand, sah er, wie Rapunzels falsche Mutter an den Turm herankam, und er hörte, wie sie hinaufrief:

## Rapunzel auf Burg Nordeck ?!

„Rapunzel, Rapunzel,  
lass dein Haar herunter.“

Da ließ Rapunzel die Haarflechten herab, und die Alte stieg zu ihr hinauf.

Ottokar dachte: „Ist das die Leiter, auf welcher man hinaufkommt, und so will doch auch ich mein Glück versuchen.“ Und am folgenden Tag, als es anfang dunkel zu werden, schlich er an den Turm heran und rief:

„Rapunzel, Rapunzel,  
lass dein Haar herunter.“

Als bald fielen die Haare herab und Graf Ottokar stieg hinauf.

Anfangs erschrak Rapunzel ein wenig, als ihr Geliebter zu ihr hereinstieg; und als er sie endlich fragte, ob sie ihn zum Mann nehmen und heiraten wollte, da sagte sie „JA“ und legte ihre Hand in seine Hand. Rapunzel sprach: „Gerne will ich mit dir gehen, aber ich weiß nicht, wie ich herabkommen kann. Wenn du mich besuchst, so bring jedesmal einen Strang Seide mit; daraus will ich eine Leiter flechten und wenn die fertig ist, so steige ich herunter und du nimmst mich auf deinem Pferd mit.“ Sie verabredeten, dass er bis dahin alle Abende zu ihr kommen sollte, denn bei Tag kam ja die Alte. Diese merkte auch ziemlich lange nichts davon, außer dass sie die immer gute Laune von Rapunzel bemerkte und dass es in ihrem Zimmer immer nach frischer Luft und Wald duftete: Denn Ottokar brachte seiner Braut jeweils Beeren, Nüsse und Früchte aus dem Wald mit.



So bekam die Amtmanns-Frau eine gewisse Ahnung und eines Tages packte sie in ihrer Wut die schönen Haare von Rapunzel, schlug sie ein paar Mal um ihre linke Hand, griff eine Schere mit der rechten, und ritsch, ratsch, waren sie abgeschnitten, und die schönen Zöpfe lagen auf dem Zimmerboden. Und die Böse war gar so unbarmherzig, dass sie die arme Rapunzel an einen geheimen abgelegenen einsamen Ort, in eine so genannte Wüstenei\*, brachte, wo sie in großem Jammer und Elend leben sollte:

Denn der Burg-Amtmann besaß auch einen Lehens-Wald nahe bei Nydernsteinach (- das heute Untersteinach genannt wird -) in einer Gemarkung

namens Espich, wo auch heute noch der so genannte Hutweiher (- von dem niemand weiß, wie tief er wirklich ist -) an die Stelle gemahnt, wo früher seine Forsthütte stand. Dorthin wurde Rapunzel verbannt, wo ein alter Jäger namens Josef mit einem Gaul und seinem Hund Harro aufpassen musste, dass sie nicht weglief und floh; im Grunde ihres Herzens waren sie jedoch Rapunzel wohl gesonnenen und auch diese beiden Tiere wurden ihre guten Freunde, weil sie ihre schönen Lieder mochten, die Rapunzel nach wie vor täglich sang.



Denselben Tag aber, als die Burgfrau Rapunzel verstoßen hatte, machte sie abends die abgeschnittenen Flechten oben am Fensterhaken fest, und als Graf Ottokar kam und rief

„Rapunzel, Rapunzel,  
lass dein Haar herunter,“

so ließ sie die Zöpfe hinab. Ottokar stieg hinauf: Jedoch fand er oben nicht seine liebste Rapunzel, sondern die böse Alte, die ihn mit bösen und giftigen Blicken ansah.

„Aha,“ rief sie höhnisch, „du willst wohl deine Liebste holen; aber der schöne Vogel sitzt nicht mehr im Nest und singt nicht mehr, die Katze hat ihn geholt und wird auch dir noch die Augen auskratzen. Für dich ist Rapunzel verloren, du wirst sie nie wieder erblicken.“ Ottokar geriet außer sich vor Schmerz, und in seiner großen Verzweiflung stieß ihn die Burgherrin auch noch dazu vom Fenstersims den Turm hinunter: Sein Leben brachte er dabei zwar glücklicherweise davon, aber die Dornen, in die er fiel, zerstachen ihm die Augen. Da irrte er blind in den Wald, wo seine Stute Adelaide zu ihm lief, die ja glücklicherweise den Heimweg zur Kasenburg kannte.



## Rapunzel auf Burg Nordeck ?!

In der folgenden Zeit ritt Graf Ottokar jeden Tag aus und suchte in der gesamten weiten Umgegend nach Rapunzel und er fragte viele Leute, ob sie wohl etwas von ihr wüssten oder gehört hätten – aber lange Zeit ohne jeglichen Erfolg. Eines Tags jedoch antworteten ihm Pilzesucher und Beerensammler aus Nydernsteinach, dass sie manchmal von der Richtung der Espich-Flur her einen feinen Gesang gehört hätten, sich selbst aber nicht in dieses unheimliche Waldstück trauten. Ottokar indes leitete ohne Furcht sein Pferd in die angegebene Richtung und auch er hörte bald die ihm so bekannte und ersehnte Singstimme. Da gab es dann ein Herzen und Lieben, als sich Ottokar und Rapunzel in die Arme fielen ... – ... und ihre Freudentränen benetzten seine blinden Augen: Da wurden sie wieder klar, und er konnte damit sehen wie früher. Der Graf führte sie auf seine Burg und der alte Jäger mit seinen beiden Haustieren trat in seine Dienste; und sie lebten noch lange glücklich und vergnügt.

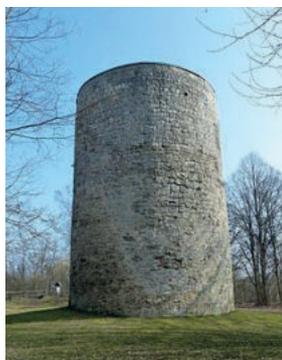


Was aber wurde aus dem weißen Hirsch? ... Der musste weiß Gott nicht mehr um sein Leben fürchten, da er doch der Anfang zum Glück des Liebespaars Rapunzel & Ottokar war: Er richtete sich im Wald rund um die Kasenburg ein ... und manche Leute sagen, sie hätten ihn und Adelaide gelegentlich um die Wette laufen sehen ...

Zum Andenken an Rapunzel und Ottokar ...

[https://de.wikipedia.org/wiki/Burg\\_Kasendorf](https://de.wikipedia.org/wiki/Burg_Kasendorf)

Auf dem Gelände jenseits des 200 Meter langen, 20 Meter breiten und bis 5 Meter hohen Abschnittswalls (10. Jahrhundert) wurde vermutlich im 11. bis 12. Jahrhundert die Burg Kasendorf, von der nichts überliefert ist, erbaut. Nach dem Abbruch der Burg wurde 1498 auf den Fundamentresten des runden Bergfrieds der heute 20 Meter hohe, mit 40 Meter Umfang und einer Mauerstärke von 3,8 Metern wuchtige 'Magnusturm', ein Wart- und Signalturm errichtet - (siehe auch Wartordnung von 1498).



Zu der Burg gehörte auch der Kapellenacker, auf dem bei einem Friedhof die Burgkapelle stand.]

## Geführte Wanderungen in Stadtsteinach

mit dem Frankenwaldverein Stadtsteinach und der Stadt Stadtsteinach



**16.07.2022 - 14:00 Uhr** Grünbürg-Wanderung  
Treffpunkt: TSV Sportplatz  
Grünbürg - Steinachfelsen - Schneidmühle  
Dauer ca. 2,5 h

**10.08.2022 - 13:00 Uhr** Wanderung für Kinder und Eltern  
Treffpunkt: TSV Sportplatz  
Schneidmühle - Nordeck - Waldschänke  
Dauer ca. 3,5 h mit Geschichten und Spielen

**27.08.2022 - 13:00 Uhr** Steinachklamm-Weg KU 52  
Treffpunkt: Parkplatz Waldschänke  
Steinachklamm - Neumühle - Triebenreuth  
Dauer ca. 3 h

**10.09.2022 - 14:00 Uhr** Heiß - Schnabrich Gedenkweg  
Treffpunkt: Am Campingplatz  
Hainberg - Triebenreuth und zurück  
Dauer ca. 3 h

**08.10.2022 - 13:00 Uhr** Bergfeld-Weg KU 32  
Treffpunkt: Parkplatz Knollenstraße  
Richtung Lehenthal - Zaubach und zurück  
Dauer ca. 3 h

Anmeldung unter 09225 / 95444 oder [s.madl@t-online.de](mailto:s.madl@t-online.de)

## Geführte Wanderung zur Grünbürg

mit dem Frankenwaldverein Stadtsteinach

**16.07.2022 - 14:00 Uhr**



**Treffpunkt: TSV Parkplatz  
Grünbürg - Steinachfelsen  
Kanzel - Schneidmühle  
Anmeldung unter 09225 / 95444  
oder [s.madl@t-online.de](mailto:s.madl@t-online.de)**

Stadt Stadtsteinach und Frankenwaldverein

Frankenwaldtheater

Samstag, 23. Juli 2022

um 20:00 Uhr

Zwei waagerecht - Beziehungskomödie

Mit: Kirsten Annika Lange und Markus Veith  
Hinweis: Begrenzte Plätze!

Am Samstag, den 23. Juli um 20:00 Uhr präsentiert das Frankenwaldtheater in der Alten Schule, Staffel 2 in Stadtsteinach die Beziehungskomödie "Zwei waagerecht" von Jerry Mayer mit Kirsten Annika Lange und Markus Veith.

Die Zugfahrt von San Francisco nach Bay Point dauert eine Stunde und dreiundzwanzig Minuten. Ein Mann und eine Frau begegnen sich im selben Abteil. Sie lösen das gleiche Kreuzworträtsel. – Eine ganz harmlose Situation, möchte man meinen. Doch so zaghaft und oberflächlich die Unterhaltung zwischen den beiden beginnt, je mehr ihre Wortgitter sich füllen, um so gelöster, intensiver, persönlicher wird ihr Gespräch. Im wahrsten Sinne des Wortes gibt ein Wort das andere. Sie scherzen und necken, zerlegen und vervollständigen, helfen und hindern sich. Ihre Fassaden bröckeln und gestatten Einblicke in rätselhafte Tiefen: Welche Bedeutung haben Glückssitze? Wie beherrscht man die Kunst des Um-die-Ecke-Denkens? Was ist das Geheimnis der Sonette von Petrarca? Wer nutzt Bleistifte und wer Kugelschreiber? Warum sagen Menschen ‚Bingo!‘ Und wie nennt man Leute, die im Kreis fahren?

Eine Stunde und dreiundzwanzig Minuten. So lange haben sie Zeit, um ihre ganz eigenen Rätsel zu lösen und womöglich das Lösungswort zu finden. – Zwei waagerecht: Innige Zuneigung mit fünf Buchstaben. Karten gibt es im Vorverkauf bei der Bäckerei Will (Marktplatz Stadtsteinach) oder unter frankenwaldtheater@t-online.de.

Kirsten Annika Lange  
Markus Veith

ZW  
W  
RECHT

Eine rätselhafte Komödie von Jerry Mayer

Sa 23.07.2022  
20 Uhr | Alte Schule  
Staffel 2 | Stadtsteinach

frankenwaldtheater

VVK: Bäckerei Will, Stadtsteinach | 09225-956333 o. diewuestelebt@t-online.de

**Einladung**  
zum  
**Zaubacher Johannisfeuer**  
Samstag, den **25. Juni 2022**  
ab **20.00 Uhr** in **Unterzaubach**

Es gibt neben Steaks, Bratwürste und Pommes auch Gyros und das bekannte **Schübel Bier** vom Fass

Für die musikalische Unterhaltung sorgt  
**Hansi Hümmer**

**Eintritt frei!**

Herzlich lädt ein der Bayerischer Bauernverband Zaubach

**9. STADTSTEINACHER DÎNER EN BLANC**

BEGINN:  
AB 18.30 UHR

SCHÖFFEL

**23. JULI 2022**  
**MARKTPLATZ STADTSTEINACH**

## Gymnastikgruppen

### Fitness-Gymnastik der SG Rugendorf mit Judith Hofstetter

Treffpunkt: Mittwochs ab 19:30 Uhr im Haus der Jugend Rugendorf

Was ihr mitbringen solltet, wäre eine Gymnastikmatte, ein kleines Handtuch und etwas zu Trinken. Alles andere, wie z.B. Hanteln, Gummibänder, Medizinbälle und Stepp-Bretter sind im Haus der Jugend vorhanden.

Für diejenigen, die uns noch nicht kennen: Wir sind eine, vom Alter und von den sportlichen Interessen, bunt gemischte Fitness-Gruppe und genauso vielfältig wie wir, sind auch unsere Sportstunden. Von A, wie Ausdauertraining bis Z, wie Zirkeltraining, ist nahezu alles vertreten.

Selbstverständlich sind neue Gesichter in unserer Fitnessgruppe jederzeit herzlich willkommen!

Bei Fragen gerne bei mir melden: 09223/945669

Eure Judith Hofstetter



mit ZIN Silke Schmidt

Veranstalter ist die SG Rugendorf-Losau

Kurs 1 findet jeden Dienstag,  
Kurs 2 findet jeden Donnerstag

jeweils ab 18.30 Uhr im Haus der Jugend statt.

Momentan stehen leider keine freien Plätze zur Verfügung !

## Gärtnerei Tittel

Kronacher Straße 20 – 95346 Stadtsteinach – Tel.: 09225 / 1887

### Wir machen Sommerpause!

Vom Montag 27. Juni 2022 – Samstag 03. Sept. 2022

Ab Montag **dem 05. September 2022** erreichen Sie uns wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 8.30 -12.00 Uhr  
und von 14.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch von 8.30 – 12.00 Uhr, Samstag von 8.30 – 13.00 Uhr

## Veröffentlichung Geburtstage

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ab Oktober 2022 wird die Gemeinde Rugendorf keine Geburtstagsjubilare und Ehejubiläen mehr im Stadtsteinacher Anzeiger veröffentlichen.

Sollten Sie jedoch eine Veröffentlichung ihres persönlichen Jubiläums ausdrücklich wünschen, so teilen Sie uns dies bitte unter der **Tel.Nr. 09225 / 9578-14** mit.

Selbstverständlich kommen wir Ihrem Wunsch gerne nach.



## Gymnastikgruppen

### Gymnastik 50 plus - mit Hanne Roth

#### VORANKÜNDIGUNG:

Wir starten am Mittwoch, den 31. August um 18.30 Uhr wieder mit unserer Gymnastik. Dieser Termin und weitere Termine sind Nachhol-Termine für coronabedingt ausgefallene Kurs-Stunden in der Vergangenheit.

Bitte alle Interessenten an diesem Termin oder auch telefonisch ( 09223-1524 ) bei mir für die kommenden Kurs-Stunden anmelden.

Treffpunkt ist jeden Mittwoch ab 18:30 Uhr im Haus der Jugend - Saal

Ich bitte um Verständnis, dass ich nur ab 10 Teilnehmer wieder starte.

Maximal kann ich 18 Teilnehmer je Kurs-Stunde ( falls ggf. wieder Corona- Einschränkungen im Herbst kommen, wäre dies dann mit Abstandseinhaltung möglich ) berücksichtigen.

Eure Übungsleiterin  
Hanne

## Rückkehr nach Rugendorf

### Besuch aus Ingolstadt in Rugendorf

Bericht und Foto: Claudia Wunder



Am Freitag, den 20. Mai 2022 wanderten um die Mittagszeit drei Damen durch Rugendorf. An der Schule machten sie Halt und baten darum, einen Blick ins Schulhaus werfen zu dürfen.

Im Gespräch hat sich herausgestellt, dass die ältere Dame, Frau Anita Rosenberger, geb. Stanke (80 Jahre), im Krieg mit ihren Eltern aus Schlesien geflüchtet war und in Rugendorf eine neue Heimat fand. Gewohnt hat die kleine Familie bei Emilia Schlemmer. Dort ging es ihnen gut. 1948 wurde Anita in Rugendorf eingeschult.

Der Stiefvater von Anita Rosenberger hatte aber in Ingolstadt bei der damaligen Auto Union Arbeit gefunden und die ganze Familie musste daraufhin nach Ingolstadt umziehen. Das fiel besonders Anita sehr schwer. In Ingolstadt hat Anita dann selbst eine Familie gegründet und als Lehrerin gearbeitet.

Anita hat den Ausflug nach Oberfranken von ihren beiden Töchtern Rebecca Scholz und Kathrin Rosenberger zum 80. Geburtstag geschenkt bekommen.

Sie hat den Besuch in Rugendorf sehr genossen. So hat sie doch die schönsten 10 Jahre ihres Lebens in Rugendorf verbracht, erklärte sie.

Besonders hat sie sich darüber gefreut, dass die kleine Schule in Rugendorf noch beschult wird und dass so manches noch war, wie sie es in Erinnerung hatte. Sehr genau waren ihr noch die damaligen Lehrer im Gedächtnis.

Vielleicht kann sich noch jemand unserer älteren Mitglieder an die damalige Anita Stanke erinnern und freut sich etwas von ihr gehört zu haben.

## Jahreshauptversammlung

### des Gartenbau- und Ortsverschönerungsvereins Rugendorf mit Fachvortrag „Biodiversität im Garten“ und Neuwahlen

Der 1. Vorsitzende des Gartenbau- und Ortsverschönerungsvereins Rugendorf, Hermann Dippold, konnte am 25. Mai 2022 nach zweijähriger pandemiebedingter Pause die Mitglieder zur Jahreshauptversammlung im Sportheim in Rugendorf begrüßen. Sein besonderer Willkommensgruß galt Kreisfachberaterin Anna-Lena Neubig, die auch als Referentin für den Fachvortrag gewonnen werden konnte.

Hermann Dippold resümierte, dass natürlich seit März 2020 wegen der Corona Pandemie viele Aktivitäten zum Erliegen kamen und keine geselligen Veranstaltungen wie Feste und dergleichen mehr stattfinden konnten. Trotzdem war der Verein auch im Hintergrund aktiv: das Schmücken des Osterbrunnens, die Mitgestaltung des Dorfplatzes zu Weihnachten oder die Pflege der Streuobstwiese sind nur einige Beiträge dafür. Auch der 3. Bürgermeister Franz Schnaubelt richtete Grußworte an die Gäste und hob die große Bedeutung des Vereins hervor. Der gesamte Vorstand wurde durch die Kassenprüfer entlastet.

Die Neuwahlen für die anstehende Amtsperiode von drei Jahren brachte folgendes Ergebnis: 1. Vorstand Stefan Bayer, 2. Vorstand Martin Wohlfart, Kassiererin Sonja Albrecht, Schriftführerin Barbara Wohlfart. Der Vereinsausschuss setzt sich aus Arthur Blüchel, Liane Bayer, Christine David, Beate Schnaubelt, Alexander Albrecht, Sabine Löffler sowie Hermann und Monica Dippold zusammen. Als Dank für das langjährige, großartige Engagement als 1. Vorsitzender bedankte sich der Verein bei Hermann Dippold und verlieh ihm den Ehrenvorsitz. Er prägte den Verein maßgeblich mit Know-How, Weitblick und Tatkraft.

Mit dem Fachvortrag „Biodiversität im Garten“ hatte Anna-Lena Neubig ihr Debüt in Rugendorf und zeigte in ihrem kurzweiligen und informativen Bildvortrag wie wichtig die Vielfalt der Gartengestaltung für die Natur ist. Die Besucher konnten viele Anregungen und Motivationen mit nach Hause nehmen.



Der neue Vorstand und die Ausschussmitglieder des Vereins mit dem neuen Ehrenvorsitzenden Hermann Dippold und Vorsitzenden Stefan Bayer (Bild Mitte), Kassiererin Sonia Albrecht links daneben, und links Martin Wohlfart, 2. Vorsitzender

VdK Rugendorf

**Blutspendetermin in Rugendorf**

**am 21. Juli 2022 ab 17:00 Uhr  
im Haus der Jugend**

Eine Brotzeit zur Stärkung gibt es wieder zum Mitnehmen.

Veranstalter: Bayerisches Rotes Kreuz  
in Zusammenarbeit mit unserem VdK Rugendorf

**Herausforderung Corona  
Hoher Konserven-Bedarf der Krankenhäuser**

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) trägt durch die weiterhin konsequente Umsetzung entsprechender Maßnahmen auch künftig Sorge, dass auf den angebotenen Terminen kein erhöhtes Ansteckungsrisiko besteht.

Viele Patientinnen und Patienten sind darauf angewiesen, dass jene Termine, die angeboten werden können, nicht nur gut, sondern sehr gut besucht sind.

Sollten Sie gegen Corona geimpft sein, kann ab dem Tag nach der Impfung bereits eine Blutspende erfolgen.

Sehr geehrte Damen und Herren,

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) blickt mit großer Sorge auf die kommenden Tage und Wochen. Nach einem stetig rückläufigen Aufkommen verzeichnet der BSD nun teilweise Einbrüche zwischen 20 und 30 Prozent.

Trotz des aktuell geringeren Pandemieinflusses machen hohe Temperaturen, Feiertage, die anstehenden Ferien sowie das zu erwartende, enorme Reiseaufkommen ein erhöhtes Engagement der Spenderinnen und Spender während des gesamten Sommers unersetzlich.

Lebensretter, die aktuell nicht verreist sind oder zum ersten Mal spenden wollen, werden daher gebeten, die angebotenen Termine über die Sommerzeit kontinuierlich sehr gut auszulasten, um die Blutversorgung auch weiterhin gewährleisten zu können.

Die Rückstellung nach einer durchgemachten Corona-Infektion wurde in behördlicher Abstimmung von vier auf zwei Wochen verkürzt.

Spenderinnen und Spender können nach einer durchgemachten Corona-Infektion 2 Wochen nach Genesung wieder zur Spende zugelassen werden. Alle diesbezüglichen Informationen und aktuellen Regelungen sind hier zusammengefasst: [www.blutspendedienst.com/coronavirus](http://www.blutspendedienst.com/coronavirus).

Die 3G-Regelung entfällt auf allen Blutspendeterminen der DRK/BRK Blutspendedienste. Die Verpflichtung zum Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes (mindestens OP-Maske) besteht jedoch weiterhin.

Wer Blut spenden kann:

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch ab dem 18. Geburtstag bis einen Tag vor dem 73. Geburtstag. Erstspender können bis zum Alter von 64 Jahren Blut spenden. Das maximale Spenderalter für Mehrfachspender ist ein Alter von 72 Jahren (d.h. bis einen Tag vor dem 73. Geburtstag). Bei Mehrfachspendern über 68 Jahren und bei Erstspendern über 60 Jahren erfolgt die Zulassung nach individueller ärztlicher Beurteilung. Frauen können viermal, Männer sechsmal innerhalb von zwölf Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden muss ein Mindestabstand von 56 Tagen liegen. Zur Blutspende mitzubringen ist unbedingt ein amtlicher Lichtbildausweis wie Personalausweis, Reisepass oder Führerschein (jeweils das Original) und der Blutspendeausweis. Bei Erstspendern genügt ein amtlicher Lichtbildausweis. Spendewillige mit grippalen oder Erkältungs-Symptomen und Menschen mit direktem Kontakt zu Coronavirus(SARS-CoV-2)-Erkrankten werden nicht zur Spende zugelassen.

**Fliegengitter nach Maß**

Für Ihre Fenster und Türen

- ✓ Spannrahmen ✓ Drehrahmen
- ✓ Schiebeanlagen ✓ Rollo
- ✓ Lichtschachtdeckungen
- ✓ Gittersafe ✓ Pendeltüren



Neuheit

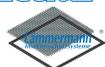
Die Pendeltür



Am Anger 1  
95365 Rugendorf  
Tel.: 0 92 23 / 13 45  
Fax: 0 92 23 / 9 45 91 70

Ausstellungsraum  
Stadtsteintschach:  
Kronacher Str. 12  
95346 Stadtsteintschach  
Tel.: 0 92 22 / 96 63 93

[www.laemmermann-online.de](http://www.laemmermann-online.de)



Veranstaltungskalender Juli/August 2022

Sam, 09. Juli 2022

Hallenfest der Freiwillige Feuerwehr Rugendorf  
Ort: Feuerwehrhaus Rugendorf

Son, 10. Juli 2022

Hallenfest der Freiwillige Feuerwehr Rugendorf  
Ort: Feuerwehrhaus Rugendorf

Sam, 16. Juli 2022      A

Il for One - Jungscharabschluss mit Dorfrallye  
ab 13:00 Uhr  
Treffpunkt: 12:45 Uhr  
Gemeindesaal im Pfarrhaus Rugendorf

Son, 17. Juli 2022

Tischtennis des TTC Rugendorf  
Ort: TT - Halle und Haus der Jugend, Rugendorf

Don, 21. Juli 2022

Blutspendetermin des Bayerischen Roten Kreuzes  
in Zusammenarbeit mit dem VdK Rugendorf  
ab 17:00 Uhr  
Ort: Haus der Jugend, Rugendorf

Fre, 22. Juli 2022

Schupfen-Kerwa der Landjugend Rugendorf  
Ort: Scheune Langenbühl 20, Rugendorf

Sam, 23. Juli 2022

Schupfen-Kerwa der Landjugend Rugendorf  
Ort: Scheune Langenbühl 20, Rugendorf

Son, 24. Juli 2022

Schupfen-Kerwa der Landjugend Rugendorf  
Ort: Scheune Langenbühl 20, Rugendorf

Anzeigenschluss

August - Ausgabe:

21. Juli 2022

[info@creativ-AG.de](mailto:info@creativ-AG.de)

[www.creativ-AG.de](http://www.creativ-AG.de)

Tel. 0 92 29 / 973 45 90 . Fax 973 45 91

FÜR IHREN GROSSEN AUFTRITT



GESCHÄFTSAUSSTATTUNGEN von



**LOUIS HOFMANN** Ihre Druckerei

Telefon: 0 95 62 / 98 30-0 · Internet: [www.LH-Druckerei.de](http://www.LH-Druckerei.de)